



北加州東灣台灣同鄉會

East Bay Taiwanese Association of America

P. O. Box 1335, Danville, CA 94526

Tax ID: 68-0266165 Agency No: 925718-0

Email: taa.ebta@gmail.com

Website: www.ebtacsc.org

會長：張仁華(925)680-0906 andy_chang123@yahoo.com
副會長：于詩婷(925)831-2128(會員聯絡 Hsia-Kuo) cutiechristina@gmail.com
理事：陳暘(925)552-6610(會員聯絡 Chai-Chen) moneydollarteam@gmail.com
邱漢強(925)952-4368(會員聯絡 Cheng-Horng) echiou@gmail.com
張玉幸(925)930-9988(會員聯絡 Lai-Lin)
劉祖芳(925)838-1859(會員聯絡 Liu-Tzou) lioulucy22@yahoo.com
林曉雪(925)735-3678(會員聯絡 Wang-Yu)

顧問：陳碧雲(510)559-8702 tsai4344@gmail.com

*** 會員聯絡：依同鄉會通訊錄會員姓名編列 ***

Newsletter #68

鄉訊

April 1, 2009

親愛的鄉親：

一年裏最熱鬧也最寒冷的時期已過、又進入另一個可以聆聽鳥語、享受花香、和去戶外踏青的季節。雖然經濟的大環境不佳、但在此祝各位鄉親都能走出經濟的寒冬、身體健康、事事順利。

過去的三個月裏、真有不少台灣人社團舉辦的活動可參加。譬如：一月裏有北加州台灣同鄉聯合會慶祝春節的年會。二月裏有北加州台灣同鄉聯合會 228 英靈的音樂會、及呂秀蓮演講會。三月裏東灣社區服務中心有林天德主任家的園藝分享、張清海醫師的健康講座、以及“海角七號”的電影欣賞。鄉務報告裏將會略述這些活動跟各位分享。

鄉會需要大家繼續關心、扶導、鼓勵、及支持。未來鄉會將舉辦的活動包括 **端午節 (6月27日)**—細節請參閱第六頁、**暑期野餐 (8月15日)**、及**年會 (12月5日)**。EBTA 也將協辦**台灣文化節 (5月9日)**。請大家保留這幾天的時間、踴躍參加、一起同樂。如有任何疑問或建議、請跟我或任何一位理事聯絡。

年費是同鄉會的主要財源之一、請尚未繳 2009 年會費者、填上會員資料表及會費 (表格附於本鄉訊第七頁) 寄到同鄉會的信箱：EBTA, P.O. Box 1335, Danville, CA 94526。

會長 張仁華敬上

會務報告：

2009 年 1 月至 3 月期間、東灣鄉親們參與的主要活動及相關照片跟大家報告及分享如下：

- 1月10日,星期六: 北加州台灣同鄉聯合會的春節聯歡會假海沃市的百年紀念堂 (Centennial Hall, Hayward) 熱鬧登場、今年的節目豐富多彩、首由彩帶祥獅賀年開羅, 繼由現任台北市議員簡余晏主講“鉅變中的台灣、餘興節目包括台灣會館孩童表演, 長輩會唱跳, 東灣同鄉會青少年吉他彈唱, 南灣同鄉會說唱秀, 東南灣同鄉會合唱及協志會蓬萊歌劇團短劇, 在此恭喜東灣同鄉, 張漢廷, 蔡麗君的公子 Cory Chang 榮獲 \$1,000李友義講學金。並恭喜東灣教會周牧師抽到台北舊金山來回機票。



- 228 六十二周年紀念音樂會由北加州臺灣同鄉聯合會主辦、於 2 月 22 日在東灣臺灣基督教會 EBFUMC 舉行。吳淳雅擔任節目策劃、Brian Lee 主持。



萬分感謝下列音樂家精深的表演

Ryan Chen (violin)
Felicia Chen (soprano)
Silu Fei (viola)
Jonathan Chiu (piano)
Connie Kim (Piano)
Yingwen Lewis (piano)
Shu-Yi Pai (piano)
Ching Shih (piano)
Elbert Tsai (violin)
Amos Yang (cello)
Chen Zhao (violin)

3. 感謝 EBTACSC(東灣社區服務中心) 在賴惠玫理事長，林天德主任，以及理事周友鄰，鄒通賢，洪千雅，林曉雪，林志純熱心的服務下亦推動以下多項活動：

鄒通賢理事：每月第四周日 1:00 - 2:30 民俗舞蹈
https://home.comcast.net/~new_life/Dance/



林天德主任:人際關係技能訓練班 周日 1:00 - 2:30



洪千雅理事：健康生活講座 每月第一周日 1:00 - 2:30

張清海醫師主講 “How to visit doctor for a checkup?”



林天德主任家：園藝分享 3/21



4. EBTA 感謝並歡迎同鄉的關心及免稅的捐款贊助。鄉親們除了直接捐給 EBTA 外(通訊住址 P.O. Box 1335, Danville, CA 94526)、也可以經過您們服務機構的 United Way 捐錢給 EBTA、只需在認捐單上寫上 EBTA 及其 Agency No.(925718-0)和 Tax ID (68-0266165)就可。近期樂捐的同鄉芳名如下。若有遺漏、請同鄉原諒、並請通知 于詩婷(925)831-2128 或 cutiechristina@gmail.com) 以便校正。

Terry Chen : \$345 (PG\$E)	陳文雄、陳惠智: \$245
陳健助、邱瓊瑩: \$200	林健一、林滿梅: \$148 (United Way)
趙正雄、王美代: \$120 (PG&E)	張良瑞、沈淑瓊: \$120 (PG&E)
高文惠 : \$120 (PG&E)	徐榮壽、蔡惠美: \$120
陳世爵、蔡瑞禎: \$100	Shan-Lin Tsai: \$100 (PG&E)
王俊博、劉伊玲: \$75	高文雄、吳枚英 : \$50
李慶秋、林雪玉: \$55	趙正雄、王美代: \$30

5. 年費是同鄉會的主要財源之一、請尚未繳年會者、填上會員資料表及會費(表格附於本鄉訊第七頁)寄到同鄉會的信箱: EBTA, P.O. Box 1335, Danville, CA 94526。

6. 2009 年東灣同鄉會預定的活動請見表 1。另外、同鄉會有幾個活動小組、教會及社區服務中心也各有活動、這些活動項目及時間表、請參閱表 2、3、及 4。

表 1: 2009 年東灣台灣同鄉會活動
2009 EBTA Activities

日期 Date	活動 Activity	地點 Location	主辦單位 Sponsor
5/9/09	台灣文化節 Taiwan Cultural Festival	S. F. Union Square	TAFNC
6/27/09	端午節 Dragon Boat Festival	東灣臺灣基督教會 EBFUMC	EBTA
6/7/09	Alameda County Fair Parade	Pleasanton	TAFNC
7/4/09	美國國慶遊行 Independence Day Parade	Fremont	TAFNC
8/15/09	烤肉野餐 BBQ	Concord Newhall Park	EBTA
9/6/09	文成盃網球比賽	Fremont Central Park	TAFNC
11/11/09	Veterans' Day Parade	San Jose Downtown	TAFNC
12/5/09	2009 年會 2009 Annual Meeting	東灣臺灣基督教會 EBFUMC	EBTA

EBTA (East Bay Taiwanese Association of America)東灣台灣同鄉會;
EBFUMC (East Bay Formosa United Methodist Church)東灣臺灣基督教會
TAFNC ((Taiwanese Association Federation of Northern California)北加州臺灣同鄉聯合會

表 2: 東灣台美人社區服務中心定期活動
EBTACSC Activities

名稱 Class	時間 Schedule	老師 Teacher	附註 Remarks
日語班 Japanese	1:00-2:30 pm Wednesdays	Mrs. Lin	
人際關係技能訓練班 Human relationship skill	1:00-2:30 pm Every Sunday	林天德	

training			
健康生活講座 Healthy Living Academy	1:00-3:00 pm First Sunday of the month	特別邀請主題專家 Invited speakers for various topics	
民俗舞蹈 Folk dance	1:00-2:30 pm Last Sunday	鄒通賢	

活動地點 (Location): 1755 Sunnyvale Ave., Walnut Creek, CA 94597; Tel: 925-943-1925. 詳細情形請洽
Contact: 林天德 (Tinder Lin) at 925-754-7962 or <http://www.ebtacsc.org/>

表 3: 定期同鄉會活動小組節目表

Scheduled Small Group Activities

活動 Activity	日期 Schedule	地點 Location	組長 Contact
卡拉 OK Karaoke	7:30 pm 每月第一個星期六 Every first Saturday each month	輪流在同鄉家中 Rotate at participating member' house	朱子貴(925) 691-0968
登山組 Hiking Group	每星期六 8:00 am Saturdays	Las Trampas-Alamo at Hemme Rd. & Las Trampas at Bollinger Canyon Rd.	簡慶生 (925) 686-9746
網球組 Tennis Group	每週日 8:00 am Sundays	Monte Vista High School	林文釗(925) 342-0776
乒乓球組 Ping Pong Group	每週二 8:00 pm Tuesdays 每週日 3:00 pm Sundays	東灣臺灣基督教會 EBFUMC 1755 Sunnyvale Ave., Walnut Creek, CA	楊錫錡(925) 376-3538
跳舞組 Dancing Group	未定 To be determined	未定 To be determined	范宏典(925)631-9568 劉玲霞(925) 376-3538 簡慶生(925) 686-9746
坐禪組 Buddhism Meditation	每週日 8:00 pm Sundays	輪流在同鄉家中 Rotate at participating member' house	郭敏俊(925) 820-2233

**表 4: 東灣臺灣基督教會特別活動
EBFUMC Special Activities**

日期 Date	活動 Activity
04/12/09	復活節 Easter Sunday
05/10/09	母親節 Mothers' Day Celebration
9/26/09	義賣活動 Bazaar
11/22/09	感恩節 Thanksgiving Sunday
12/20/09	聖誕節 Christmas Day Celebration

活動地點 (Location): 1755 Sunnyvale Ave., Walnut Creek

下期活動預告 Upcoming Events:

1. 端午節 **Dragon Boat Festival** 包粽子

日期 (Date): 2009 年 6 月 27 日 (June 27), 11:00 am

地點 (Location): 東灣臺灣基督教會 **EBFUMC**

節目 (Program): 端午節 **Dragon Boat Festival** 包及享受粽子

請向各位理事報名購票 (Please purchase your tickets from EBTA Board members).

張仁華 (925) 680-0906; 于詩婷 (925)831-2128

邱漢強 (925) 952-4368; 劉祖芳 (925)838-1859

林曉雪 (925) 735-3678; 張玉幸 (925) 930-9988

陳暘 (925) 552-6610

東灣台灣同鄉會會員資料表
2008 EBTA Membership and Information Form

Please check one: New Member Current Member

Membership Annual Fee: \$25.00 per family or \$15 per single person

EBTA needs your financial support and appreciates your generous donations.

Donation: \$10 \$20 \$30 \$50 \$100 other

Please make your check payable to:

EBTA

And mail check and form to:

EBTA

**P.O. Box 1335
Danville, CA 94526**

Personal Information

Please complete the following if you are a new member or if there are any changes to your personal information (i.e. you have moved, changed phone numbers, etc.). Please fill in your e-mail address if you have one.

Family Member	Taiwanese Name	English Name
----------------------	-----------------------	---------------------

Mr. _____

Mrs./Ms. _____

Child 1 _____

Child 2 _____

Child 3 _____

Other _____

Address _____

Home phone: _____ Work phone: _____

Cell: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Profession/Occupation: _____

Tina Shea

謝季芳

*Attention Buyers!
Rates are still low now
Larger selection now*

925.336.6377

找對經紀人買法拍屋，
至少為您再省下 7000 美元
投資地產的好時機來了



CALIFORNIA SUNSHINE REAL ESTATE

130 Ryan Industrial Ct., #203, San Ramon, CA 94583

房地產買賣

免費重新貸款

購屋貸款

Over 55? Wanting to move to newer home but not paying the higher property tax?

Once in a life time, CA Prop 60 & 90 enable us paying the old property tax when we replace the primary home. Certain guidelines apply. Please feel free to call me for details.



- 免費房地產估價
- 免費提供市場資料
- **Real Estates & Mortgages**
- **Free Comparable Market Analysis**
- **No Costs Re-Financing**
- **Excellent Professional Services**

Jane Hsu, 許正美

直撥: (925) 667-7559

Office: (925) 886-6868

e-mail: Janemei_hsu@yahoo.com



Attention Potential Homeowners and Investors Now is the Time to Buy!

Join one of our "FREE" tours of the best bank owned Properties in Danville and San Ramon or customized your own bank owned tour ! Learn how to shop for the best deals and how to make offers that the bank can not refuse! Tours have limited seating, so book now!!!!
Simply Call

(925) 819-0752

"Hurry The Foreclosed Home Tour Books Up Fast"

Many bank owned properties and price ranges to choose from. **First time home buyers welcome!**
The Bank Owned Property Tours is 100% FREE ! Not to mention fun! Meet new people, ask industry professionals questions. All while in a comfortable no pressure environment. We look forward to meeting you.

The Repo Tours Courtesy of :Lucy Liou



Ju-Fang Lucy Liou Is Licensed by dept of real estate CA #01405184
760 Camino Ramon, Danville, CA 94526

• Direct Line: 925-819-0752 • <http://lucyliou.yourkwagent.com>

Each Keller Williams Office is Independently Owned and Operated

東灣台灣同鄉會 EBTA
East Bay Taiwanese Association
P. O. Box 1335
Danville, CA 94526

Address Correction Requested